



STATE OF NEW YORK | EXECUTIVE CHAMBER

ANDREW M. CUOMO | GOVERNOR

Для немедленной публикации: 2 ноября 2012 г.

**ГУБЕРНАТОР КУОМО ОБЪЯВЛЯЕТ О ВЫДЕЛЕНИИ НЬЮЙОРКЦАМ,
ПОСТРАДАВШИМ ОТ УРАГАНА «СЭНДИ», ФЕДЕРАЛЬНОГО ПОСОБИЯ ПО
БЕЗРАБОТИЦЕ В СВЯЗИ СО СТИХИЙНЫМ БЕДСТВИЕМ**

Заявки на пособие принимаются от граждан штата Нью-Йорк, работающих и проживающих в округах Бронкс, Кингс, Нью-Йорк, Ричмонд, Куинс, Нассау, Саффолк, Рокленд и Уэстчестер

Департамент труда направит в зоны бедствия персонал для регистрации пострадавших жителей штата

Губернатор Эндрю М. Куомо (Andrew M. Cuomo объявил сегодня о выделении всем ньюйоркцам, потерявшим работу вследствие урагана «Сэнди», федерального пособия по безработице в связи со стихийным бедствием. Заявки на пособие по безработице в связи со стихийным бедствием принимаются от всех граждан штата, потерявших работу и проживающих или работающих в округах Бронкс, Кингс, Нью-Йорк, Ричмонд, Куинс, Нассау, Саффолк, Рокленд и Уэстчестер.

Эта помощь будет предоставлена в дополнение к действующей в штате Нью-Йорк системе страхования по безработице, и претендовать на нее сможет большее число людей, включая тех, которые не имеют права на обычные пособия по безработице. Министерство труда США взяло на себя обязательство предоставить, при необходимости, дополнительную помощь.

«Причиненные ураганом «Сэнди» физические разрушения ужасны, а связанная с ними потеря работы может оказаться для ньюйоркцев еще более болезненной», – сказал Губернатор Куомо. «Эти федеральные средства быстро окажут финансовую помощь тем, чьи средства к существованию оказались под угрозой. Я призываю пострадавших ньюйоркцев как можно скорее подать заявки на пособия».

Департамент труда направит в наиболее пострадавшие районы своих сотрудников для содействия жителям штата Нью-Йорк, ставшим жертвами стихии, в регистрации для получения пособия по безработице в связи со стихийным бедствием.

Любой житель Нью-Йорка, оказавшийся безработным из-за урагана «Сэнди», автоматически

имеет право на пособие и может подать заявку в Департамент труда. Право на пособие в связи со стихийным бедствием имеет большее число людей, чем те, кто могут претендовать на обычное пособие по безработице. В частности, право на пособие в связи со стихийным бедствием имеют лица, оказавшиеся в следующих обстоятельствах:

- Лица, которые в результате стихийного бедствия получили травмы и не в состоянии работать; это относится как к работающим на найму, так и занимающимся индивидуальной трудовой и предпринимательской деятельностью.
- Если рабочее место или производственное помещение повреждено, разрушено или приведено в нерабочее состояние вследствие стихийного бедствия.
- Если в результате стихийного бедствия остановлено движение транспорта, который необходим, чтобы добраться до работы.
- Если маршрут на работу пролегает через пострадавшие районы, по которым нельзя проехать или пройти в связи со стихийным бедствием.
- Если работник планировал приступить к работе, но не смог из-за стихийного бедствия.
- Если данное лицо получает большинство своего дохода из районов, пострадавших в результате стихийного бедствия, и в связи со стихийным бедствием предприятие бизнеса закрылось или не может работать.

В число лиц, занимающихся индивидуальной трудовой или предпринимательской деятельностью, входят, в частности, владельцы предприятий малого бизнеса, независимые таксисты, продавцы, независимые коммерческие рыбаки и фермеры.

Руководитель Департамента труда штата Нью-Йорк (State Department of Labor) Питер М. Ривера (Peter M. Rivera) сказал: «Эти люди хотят, но не могут работать в силу обстоятельств, над которыми они совершенно не властны. Работникам будут выделены прямые денежные субсидии, необходимые для приобретения продуктов питания для их семей и оплаты счетов. Обращайтесь в Департамент труда, и мы будем определяем, на какие пособия вы можете претендовать».

Для подачи заявки на льготы по безработице и пособие по безработице в связи со стихийным бедствием пострадавшие от урагана лица, потерявшие свою работу или доход, должны позвонить в Центр по обработке заявок по телефону (Telephone Claims Center, ТСС) по номерам 1-888-209-8124 или 1-877-358-5306 (для проживающих за пределами штата Нью-Йорк). Подающим заявки лицам потребуется ответить на ряд вопросов для подтверждения факта потери работы вследствие урагана «Сэнди». Для получения льгот заявку необходимо подать до 3 декабря 2012 года включительно.

###

Другие новости см. на веб-сайте www.governor.ny.gov
Штат Нью-Йорк | Executive Chamber | press.office@exec.ny.gov | 518.474.8418